

**GEMEINDE
LAUREIN**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Steuerkode-Cod.fis.: 80007620216



• - Fax (0463) 530108

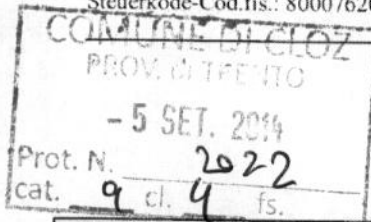
e-mail: laurein@gvcc.net / lauregno@gvcc.net

Str. Via - Dorfzentrum Nr. 2 - 39040 LAUREIN - LAUREGNO

**COMUNE
LAUREGNO**

Provincia Autonoma di Bolzano

Mwst.Nr.-Part.IVA 00561740218



Laurein/Lauregno, 05.09.2014

**VERORDNUNG
Nr. 11/2014**
**ORDINANZA
Nr. 11/2014**
Der Bürgermeister
Il Sindaco

Festgestellt, dass die Sperrung des Gemeindeweges „**Neuer Weg**“ wegen Behebung von Unwetterschäden in den Örtlichkeiten Riepenbachl und Bärenbachl erfolgen muss;

Dato atto, che la via comunale „**Via Nuova**“ in località Riepenbachl e Bärenbachl dev'essere chiusa per lavori di ripristino danni causati dal maltempo.

Dass es erforderlich ist, den Weg für die unbedingt notwendige Zeit zu schließen und zwar ab **Montag, den 15. September 2014 durchgehend bis auf Widerruf.**

Che è necessario chiudere l'accesso dal giorno **Lunedì, 15 settembre 2014 ininterrottamente fino a revoca.**

Nach Einsichtnahme und im Sinne des Art. 39 des E.T.G.O. D.P.R.A. Nr. 19/L vom 14.10.1994);

Visto l'art. 39 del T.U.O.C. (D.P.G.R.) nr. 19/L dd. 14.10.1994);

verfügt
ordina

die Sperrung des Gemeindeweges „Neuer Weg“ wegen Behebung von Unwetterschäden in den Örtlichkeiten Riepenbachl und Bärenbachl ab Montag, 15.09.2014 ganztägig bis auf Widerruf für Fahrzeuge aller Arten und für Fußgänger.

la chiusura della via comunale „Via Nuova“ per ripristino danni causati dal maltempo in località Riepenbachl e Bärenbachl dal giorno Lunedì, 15.09.2014 ininterrottamente fino a revoca per macchine di ogni tipo e per i pedoni.

Zu widerhandlungen werden im Sinne der Gesetze bestraft.

Contravvenzioni sono puniti a norma di legge.

Die Carabinieristation Proveis wird mit der Überwachung dieser Verordnung beauftragt.

La Stazione dei Carabinieri di Provè è incaricata con la sorveglianza della presente.

Der Bürgermeister Sindaco

Hartmann THALER